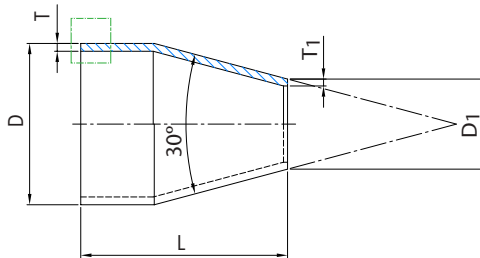
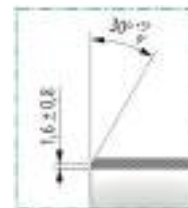


# RÉDUCTIONS CONCENTRIQUES FORME 1 EN 10253-1

## CONCENTRIC REDUCERS FORM 1 EN 10253-1



Chanfrein d'extrémité  
End chamfer



Chanfrein nécessaire pour épaisseur (T) égal ou supérieur à 3mm.  
Chamfer needed for thicknesses (T) equal or above 3 mm.



### INFORMATION TECHNIQUE - TECHNICAL INFORMATION

CODE	Designation - Designation			DIMENSIONS - DIMENSIONS			Poids approx. Weight approx. (kg)
	Tube en Acier Steel tube			Diamètre extérieur Outside diameter	Épaisseur Thickness	Longueur Length	
	DN	NPS	Ø ext (mm)	D x D1 (mm)	T x T1 (mm)	L (mm)	
CRFX3327	25 x 20	1" x 3/4"	33,7 x 26,9	33,7 ± 0,5 x 26,9 ± 0,5	2,6 + 0,5/0 x 2,3 + 0,5/0	35,0 ± 2	0,10
CRFX4227	32 x 20	1 1/4" x 3/4"	42,4 x 26,9	42,4 ± 0,5 x 26,9 ± 0,5	2,6 + 0,5/0 x 2,3 + 0,5/0	51,0 ± 2	0,13
CRFX4233	32 x 25	1 1/4" x 1"	42,4 x 33,9	42,4 ± 0,5 x 33,9 ± 0,5	2,6 + 0,5/0 x 2,6 + 0,5/0	39,0 ± 2	0,13
CRFX4827	40 x 20	1 1/2" x 3/4"	48,3 x 26,9	48,3 ± 0,5 x 26,9 ± 0,5	2,6 + 0,5/0 x 2,3 + 0,5/0	67,0 ± 2	0,19
CRFX4833	40 x 25	1 1/2" x 1"	48,3 x 33,7	48,3 ± 0,5 x 33,7 ± 0,5	2,6 + 0,5/0 x 2,6 + 0,5/0	55,0 ± 2	0,19
CRFX4842	40 x 32	1 1/2" x 1 1/4"	48,3 x 42,4	48,3 ± 0,5 x 42,4 ± 0,5	2,6 + 0,5/0 x 2,6 + 0,5/0	38,0 ± 2	0,19
CRFX6033	50 x 25	2" x 1"	60,3 x 33,7	60,3 ± 0,6 x 33,7 ± 0,5	2,9 + 0,6/0 x 2,6 + 0,5/0	77,0 ± 2	0,31
CRFX6042	50 x 32	2" x 1 1/4"	60,3 x 42,4	60,3 ± 0,6 x 42,4 ± 0,5	2,9 + 0,6/0 x 2,6 + 0,5/0	61,0 ± 2	0,31
CRFX6048	50 x 40	2" x 1 1/2"	60,3 x 48,3	60,3 ± 0,6 x 48,3 ± 0,5	2,9 + 0,6/0 x 2,6 + 0,5/0	50,0 ± 2	0,31
CRFX7642	65 x 32	2 1/2" x 1 1/4"	76,1 x 42,4	76,1 ± 0,8 x 42,4 ± 0,5	2,9 + 0,6/0 x 2,6 + 0,5/0	95,0 ± 2	0,48
CRFX7648	65 x 40	2 1/2" x 1 1/2"	76,1 x 48,3	76,1 ± 0,8 x 48,3 ± 0,5	2,9 + 0,6/0 x 2,6 + 0,5/0	84,0 ± 2	0,48
CRFX7660	65 x 50	2 1/2" x 2"	76,1 x 60,3	76,1 ± 0,8 x 60,3 ± 0,6	2,9 + 0,6/0 x 2,9 + 0,6/0	63,0 ± 2	0,48
CRFX8948	80 x 40	3" x 1 1/2"	88,9 x 48,3	88,9 ± 0,9 x 48,3 ± 0,5	3,2 + 0,6/0 x 2,6 + 0,5/0	108,0 ± 2	0,61
CRFX8960	80 x 50	3" x 2"	88,9 x 60,3	88,9 ± 0,9 x 60,3 ± 0,6	3,2 + 0,6/0 x 2,9 + 0,6/0	86,0 ± 2	0,61
CRFX8976	80 x 65	3" x 2 1/2"	88,9 x 76,1	88,9 ± 0,9 x 76,1 ± 0,8	3,2 + 0,6/0 x 2,9 + 0,6/0	56,0 ± 2	0,61
CRF10176*	90 x 65	3 1/2" x 2 1/2"	101,6 x 76,1	101,6 ± 1,0 x 76,1 ± 0,5	3,6 + 0,7/0 x 2,9 + 0,6/0	81,0 ± 2	0,88
CRF10189*	90 x 80	3 1/2" x 3"	101,6 x 88,9	101,6 ± 1,0 x 88,9 ± 0,6	3,6 + 0,7/0 x 3,2 + 0,6/0	60,0 ± 2	0,88
CRF11460	100 x 50	4" x 2"	114,3 x 60,3	114,3 ± 1,1 x 60,3 ± 0,6	3,6 + 0,7/0 x 2,9 + 0,6/0	143,0 ± 2	1,00
CRF11476	100 x 65	4" x 2 1/2"	114,3 x 76,1	114,3 ± 1,1 x 76,1 ± 0,8	3,6 + 0,7/0 x 2,9 + 0,6/0	114,0 ± 2	1,00
CRF11489	100 x 80	4" x 3"	114,3 x 88,9	114,3 ± 1,1 x 88,9 ± 0,9	3,6 + 0,7/0 x 3,2 + 0,6/0	90,0 ± 2	1,00

\* Mesures non reprise dans la NF EN 10253-1 - Sizes not provided by EN 10253-1.

### DOMAINES D'APPLICATION

- Réseaux d'eau, huiles et hydrocarbures.
- Systèmes hydrauliques.
- Approvisionnement en eau, pompage et distribution d'eau.
- Installations anti-incendie.
- Structures métallique, chaudières.

#### Remarques:

Étant donné la complexité, la variété et le grand nombre de spécifications particulières de chaque installation, conjugués à l'existence de divers facteurs pouvant affecter les conditions de travail et la nature du produit, il incombe à l'utilisateur final d'effectuer les tests nécessaires pour assurer un bon fonctionnement du produit dans chaque domaine d'application.

L'installation du produit doit être effectuée et entretenue conformément aux bonnes pratiques et aux normes en vigueur.

### GENERAL APPLICATIONS

- Industrial applications, oils and diesel.
- Water systems.
- Water supply, pumping and connection plants.
- Fire Fighting Installations.
- Steel structures of boilermaking.

#### Remarks:

Due to the complexity, variety and large number of particular specifications for each installation, along with the existence of diverse factors which can affect the working conditions and nature of the product, it is the responsibility of the end-user to carry out the necessary tests to ensure the proper functioning of the product in any specific application.

Product installation must be carried out and maintained following the good practice codes and/or updated technical standards.

Rev.1-06.20  
1/2



Polígono Industrial ATUSA - Agurain S/N - 01200 Salvatierra (Alava) España  
Tel.: (+34) 945 18 00 00 Fax : (+34) 945 30 01 53 e-mail: ventas@atusa.es  
[www.atusa.es](http://www.atusa.es)





### CARACTERISTIQUES

- Accessoires soudables selon NF EN 10253-1.
- Aciers carbonés pour usages généraux et sans inspection spécifique.
- Acier type S235 selon NF EN 10253-1:
  - Composition chimique (%): C (0,16 máx) ; Si (0,35 máx) ; Mn (1,2 máx) ; S (0,025 máx) ; P (0,030 máx).
  - Caractéristiques mécaniques:
    - Limite supérieure de résistance ductile minimale ( $R_{eH}$ ): 235 N/mm<sup>2</sup>.
    - Résistance à la traction ( $R_m$ ): 360 - 500 N/mm<sup>2</sup>.
    - Élongation minimale (A): 25 %.
    - Dureté maximale Brinell (HBW): 170 HB.
- Tolérances dimensionnelles: voir tableau des dimensions.
- Tolérances d'ovalité ( $O_v$ ): 2% maxi sur les diamètres extérieurs à souder (voir Figure 1).
- Tolérances sur la forme (Q): 1% maxi du diamètre extérieur D au point mesuré ou 1mm, prendre la valeur plus élevée (voir Figure 2).
- Finition des extrémités: pour les épaisseurs inférieures à 3 mm les extrémités peuvent, au libre choix du fabriquant, être légèrement biseautées. Pour les épaisseurs égales ou supérieures à 3 mm les extrémités doivent être chanfreinées avec un angle à 30° (-0; +5°) avec un plat de 1,6 mm ± 0,8 mm (voir la figure en haut à droite).
- Toutes les installations doivent respecter les valeurs P-T selon les normes.

**Note 1:** La soudabilité des accessoires dépend non seulement de la qualité de l'acier mais aussi des conditions de préparation et de réalisation de la soudure.

**Note 2:** Le diamètre extérieur D doit se mesurer aux extrémités pour pouvoir souder les accessoires.

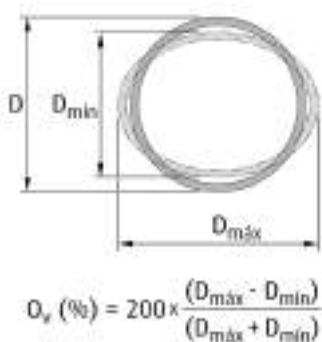


Figure 1 - Ovalité (exagérée pour plus de clarté)  
Figure 1 - Ovality (exaggerated for clarity)

### BASIC FEATURES

- Butt-Welding pipe fittings according to EN 10253-1.
- Wrought carbon steel for general use and without specific inspection.
- Steel grade S235 according to EN 10253-1:
  - Chemical composition (%): C (0,16 max) ; Si (0,35 max) ; Mn (1,2 max) ; S (0,025 max) ; P (0,030 max).
  - Mechanical characteristics:
    - Minimum Upper Yield Limit ( $R_{eH}$ ): 235 N/mm<sup>2</sup>.
    - Tensile Strength ( $R_m$ ): 360 - 500 N/mm<sup>2</sup>.
    - Minimum Elongation (A): 25 %.
    - Maximum Brinell Hardness (HBW): 170 HB.
- Tolerances on dimensions: see dimensional table.
- Tolerances for ovality ( $O_v$ ): 2 % max. at the welding ends (see Figure 1).
- Tolerances on the form (Q): 1% max. of the external diameter D at the point measured or 1mm, whichever is the greater (see Figure 2).
- End finishing: at the manufacturers option, for specified wall thicknesses below 3 mm, the ends may be slightly chamfered. For wall thicknesses equal to or above 3 mm, the ends shall be bevelled with a angle of 30° (-0; +5°) with a face of 1,6 mm ± 0,8 mm (see figure at top right).
- All installations has to meet the P-T values specified in the legal requirements.

**Note 1:** The behaviour of the steel during and after welding is dependant not only on the steel, but also essentially on the conditions of preparing and carrying out the welding and on the final use of the fitting.

**Note 2:** The external diameter D shall be measured at the welding ends of the fittings.

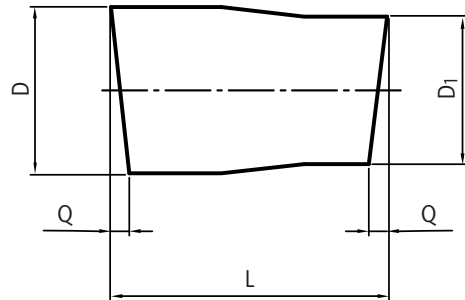


Figure 2 - Forme (exagérée pour plus de clarté)  
Figure 2 - Form (exaggerated for clarity)

Note: En raison de l'évolution constante de nos produits, ces spécifications peuvent étre modifiées sans préavis.

Note : Due to the continuous development of our products, specifications may be changed without notification at any time.

Rev.1-06.20  
2/2